



Gawhra Prezjuża



Għaqda Mużikali San Ġorġ Martri A.D1893

Ġunju 2020 | #2

Messaġġ mill-Kaxxier
Alfred Micallef



Inhares lura lejn is-snin li għaddew u b'sodisfazzjoni ngħid li ċ-ċelebrazzjonijiet tal-125 anniversarju ta' din il-Banda kienu ta' suċċess kemm fl-attivitajiet kif ukoll fil-programmi li ġew organizzati. Dawn l-avvenimenti

ġew fi tmiehom permezz tal-kantata fil-Knisja Kolleġjata ta' San Ġorġ Martri. Issa komplejna t-triq sabiex inkomplu nsebbhu s-sede tagħna. Ix-xogħol fil-kazin baqa għaddej, tlestiet il-faċċata, ġew rinovati is-swali għalhekk kif wiehed jista' jimmagina, l-ispejjeż ma naqqsux.

Għalkemm ma rridx ninsa lill benefatturi u lill voluntiera kollha li jagħtu daqqa t'id. Izda, sabiex inkomplu ngħamlu dan, għandna bżonn l-għajnuna tagħkom is-soċi kemm finanzjarjament, volontarjament kif ukoll billi tipparteċipaw fl-attivitajiet li jiġu organizzati.

Minn qalbi niringrazzja lil kull min diġa issieheb fl-iskema tal-ġbir ta' fondi ta' kull xahar kif ukoll inhegġegħ lil dawki li għadhom ma ssiehbux, sabiex huma wkoll jingħaqdu magħna biex inkomplu nsebbhu l-palazz tagħna u wara kolloxx, nerġġhu inkunu nistgħu niċċelebraw il-festa tal-patron tagħna kif xieraq. Kull qatra tgħodd!

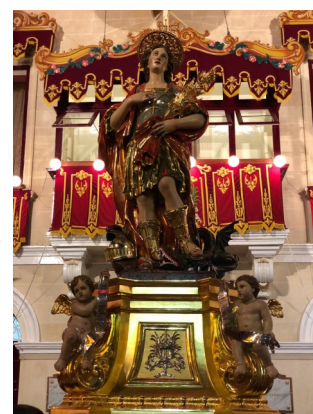
Viva San Ġorġ Martri.

Kontenut	
Messaġġ mill-Kaxxier	1
Messaġġ mill-PRO	2
Proġetti	2
Sezzjoni Mużikali	3
Storja	4
Festa Virtwali 2020	6
Poezija	7
Hsieb	8

Festa 2020

Fl-okkażjoni tal-festa ta' San Ġorġ Martri din is-sena l-Għaqda Mużikali San Ġorġ Martri ser tkun qed tipprezenta programm b'differenza, programm virtwali. Żomm ruhhekk aġġornat bl-aħħar filmati u ritratti mill-festi tas-snin li għaddew. Flimkien nerġġhu ngħixu il-memorji ta' Festa Kbira, flimkien nerġġhu nitheggu sabiex niċċelebraw festa grandjuża.

#Impenn Mużikali
#BSĠ
#Werqisti



Mesaġġ mill-PRO Antoine G. Galdes



Gheżież Bandisti, Soċi u ammiraturi tal-Għaqda Mużikali għażiża tagħna, dan l-ewwel messaġġ uffiċjali tiegħi bħala PRO tal-Għaqda Mużikali San Ġorġ Martri. Nibda billi nirringrazzja lil President is-Sur Charles Micallef

illi wera' il-fiduċja tiegħu fija u afdali dan l-irwol importanti fil-Kumitat.

Ir-relazzjonijiet pubbliċi huma importanti ħafna u jekk ma' jkollokx l-għaqda għal qalbek ix-xogħol ma' jsirx mill-qalb. Kburi ngħid illi kienet din l-Għaqda illi ħabbitni l-ewwel qabel ħabbejta jien, illum saret parti minn ħajti. L-Irwol ta' PRO jitlob illi tkun persuna b'viżjoni ta' kif tista' tippromwovi l-għaqda bl-aħjar

mod. Għalkemm ir-rizorsi huma f'tit limitati xorta waħda l-ideat nippruvaw naħdmu fuqhom u naghmluhom realta'.

Iċ-ċirkustanzi xejn mixtieqa tal-Covid 19 xekklet xi f'tit il-hidma f'dan il-qasam fosthom il-Publikazzjoni ċentrali tal-Festa illi kelli ix-xorti naħdem fuqha fil-publikazzjoni tas-sena 2019. Pero fil-qasam tal-PR' jidhol dak li huwa virtwali bħal website tal-Għaqda u l-paġna tal-facebook, għal din il-gimgha għażiża tal-festa aghmilna programm ta' intervisti mal-membri tal-kumitat u rajna kif bl-aħjar mod li nistgħu, xorta waħda din il-gimgha għażiża għalina tkun waħda ta' festa.

Lil San Ġorġ noffru hidmitna
f'din il-Għaqda Ġawhra tal-Qriema
b'ħarsitna lejn il-futur
din il-Banda Suċċessi tagħmelkull fejn tmur!

Proġetti—Sala Nikola Montebello

Wieħed mill-proġetti li huwa għaddej fis-sede tal-Għaqda huwa dak tas-sala Nikola Montebello. Din is-sala qed tingħata libsa ġdida fejn bħalissa qed titkompla l-hidma fuq id-dekorazzjoni. Proġett kofinanzjat mill-Malta Council for the Voluntary Sector taħt l-iskema VOPS.



Malta Council for the
VOLUNTARY SECTOR

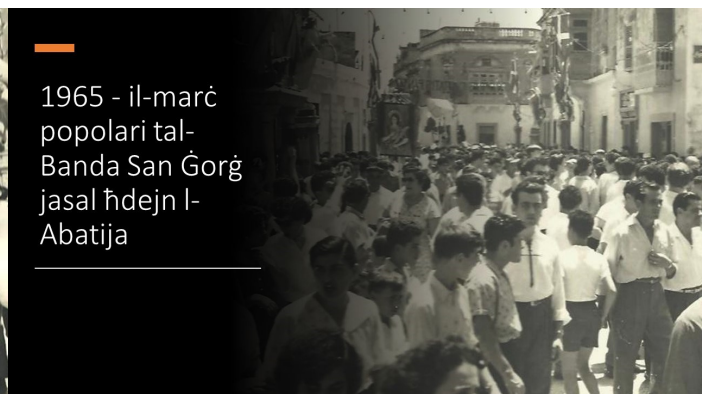
Mill-Passat



1959 – Il-Marċ
ta' Filgħodu
quddiem il-
Knisja



1965 - il-marċ
popolari tal-
Banda San Ġorġ
jasal hdejn l-
Abatija



Innu Marċ lill-Banda San Ġorġ Martri



Doqqu trombi u strumenti,
Paxxuna b'noti helwin.
Doqqu biex l-ahbar inxerrdu,
F'jum il-Festa tal-Qormin.

Din tal-Werqa Banda antika,
Għal pajjiżna kbir unur,
Bil-programmi u bil-marċi,
Kull fejn tmur tagħmel furur.

Viva l-Banda tal-Werqa,
Bandisti ferm tajbin,
Is-soċi l'hena tagħhom,
Mal-Banda migburin.

Mad-daqq tagħkom djarna nħallu,
Biex mal-Banda migburin,
Nagħmlu briju u nifirħu,
Magħna nferrħu l-barranin.

Viva l-Banda tagħna,
Magħha nifirħu lkoll,
Marċi għandha mill-isbaħ,
Kulhadd ilsien u jħoll.

Viva San Ġorġ ta' Beltna,
Patrun bil-wisq antik,
Niċċelebraw, u nkantaw,
Il-Festa t-tajba ntik.

Din il-banda popolari,
Ġol-irhula u l-ibliet.
Anke kienet l-ewwel banda,
Bandisti kellha tfajliet.

Viva s-Surmast tagħha,
Li haqqu kull tifhir,
Programmi sbieħ, xi marċ ferieħ,
Jagħtina wisq pjaċir.

Versi u Mużika:
Kav. Abel J. Mizzi



Diretturi Mużikali — Mro. Carmelo Abela Farrugia



Surmast ta' diversi baned fosthom La Vincitrice (Senglea), San Giorgio (Bormla), Vilhena (Floriana), San Andrea (Luqa), Melita (Naxxar) u Duke of Edinburgh (Birgu). Taht it-treġġja tiegħu il-banda għamlet passi ta' ġgant. Kien fi żmien li l-Banda għamlet l-ewwel mawra tagħha barra minn xtutna, f'Reggio di Calabria (1895). Hu dam imexxi l-banda sal-bidu tas-sena 1897.

Aqra iktar dwar is-Surmastrijiet Diretturi tal-Banda:

<https://www.bandasangorg.com/surmastrijiet-tal-banda>

Arkivju Mużikali:

<https://www.bandasangorg.com/arkivjumuzikali>



Filiet Mużikali



Bandisti Godda

Il-Banda San Ġorġ Martri tilqa fi hdanha żewġ Bandisti godda li hargu jdoqqu fl-2019, Raquela Azzopardi u Antoine Cefai. Raquela bdiet iddoqq il-flute filwaqt li Antoine beda jdoqq fuq it-tanbur. Nawgurawlom kull suċċess.

Anniversarji

Il-President flimkien mal-Kumitat Amministrattiv jawguraw lill-Bandisti Simon Bezzina u Clint Higgans f'għeluq il-ħamsa u għoxrin sena anniversarju minn meta bdew idoqqu mal-Banda San Ġorġ. Grazzi tas-servizz tagħkom.



Il-familja Abela u l-Każin San Ġorġ Martri

L-istorja tal-għaqdiet bandistiċi hija mgħaġuna mill-azzjonijiet ta' numru ta' persuni. Il-parti kbira tal-istorja tkun frott il-hidma tal-membri tagħha stess. Izda, dejjem ikun hemm parti mill-istorja li tkun influwenzata minn persuni li ma jimmilitawx f'dik l-għaqda. L-istorja tal-Banda San Ġorġ Martri mhiex eċċezzjoni u fost dawk il-familji li influwenzaw l-istorja tal-Każin San Ġorġ insibu il-familja Abela.



Andrea Abela u l-Ġimgħa Mqaddsa



Id-Dar ta' Andrea Abela

Andrea Abela kien benestant qormi li kien joqgħod fid-dar fejn li tiġi qrib l-istatwa ta' San Ġorġ li hemm fi Triq San Sebastjan. Lejn l-aħħar terz tas-seklu dsatax kien il-prokuratur tal-Ġimgħa l-Kbira. Kien fi żmien il-prokura tiegħu li l-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira ta' Hal Qormi ħadet spinta 'l quddiem. Huwa kien stinka, sa anki hallas minn butuⁱ, sabiex isiru numru ta' vari godda fosthom dawk tal-Ort, il-Marbut (l-antik), il-Veronika, ir-Redentur, San Ġwann u l-Madonna tal-Vara il-Kbira u ż-żieda ta' żewġ suldati mal-vara ta' Kristu Rxox^t. Il-purċissjoni kienet izda mingħajr baned, għaliex fis-sena 1879, l-Isqof Qormi,

Carmelo Scicluna kien ipprojbixxa is-sehem tal-baned fil-purċissjonijiet tal-Ġimgħa l-Kbiraⁱⁱ. Andrea Abela bħala prokuratur tal-Ġimgħa l-Kbira ħataf din l-opportunità sabiex jkompli jkabbar il-purċissjoni biż-żieda tal-baned. Issa gara li f'dawk is-snin ukoll il-banda tal-lokal (*La Banda dei Curmini*) kienet fl-afja tal-mewt u mid-dehra kien ferm diffiċli li din terġa tibda tiegħu sehem fil-festi qriema. Dan ma qatax qalb Abela. F'Ġunju tas-sena 1890, fil-*Casino Pinto*, każin imwaqqaf minnu f'Settembru tas-sena 1889ⁱⁱⁱ, waqqaf il-Banda Pinto, bl-ewwel surmast tagħha jkun il-furjaniz Giuseppe Portelli. Din il-Banda Pinto daqget għall-ewwel darba fil-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira tas-sena 1891^v.

Abela u l-Każini tal-Baned

F'Ottubru tas-sena 1893, fl-eqqel ta' kwistjoni politiko-religjuża, twaqqfet f'Hal Qormi banda ġdida, il-Banda San Ġorġ Martri. Il-prokura^{vi} tal-festi l-oħra warrbu lill banda ta' Abela u minflok stiednu lill Banda San Ġorġ. Abela, bħal propjetarju tal-Banda Pinto ma xtaqx iwarrab lill banda tiegħu izda wkoll ma setax ma jgħatix każ il-persjoni mill-awtoritajiet ekkleżjastiċi biex jinkludi il-Banda San Ġorġ. Abela, minflok neħħa banda biex dahhal oħra, stieden liż-żewġ baned.

B'hekk, għal-ewwel daba f'Malta il-purċissjoni ta' Hal Qormi kienet bis-sehem ta' żewġ baned^{vi}. Il-ħsieb ta' Andrea Abela kien li l-baned jalternaw. Is-sena ta' wara (1895) sabiex jikkonvinċi lill Banda San Ġorġ biex dik is-sena iddoqq quddiem l-Ort flok il-Vara l-Kbira, Abela offra lill Banda San Ġorġ sabiex hi tibda ddoqq fil-purċissjoni tal-Għid il-Kbir. Sehem il-Banda San Ġorġ fil-purċissjoni tal-Għid il-Kbir sar wieħed permanenti permezz tal-ordni tal-pulizija datata 30 ta' Mejju 1895^{vii}.

Andrea Abela u l-banda taz-Zokk

Kien fis-sena 1906, fi hdan il-każin inqalgħet kwistjoni dwar l-għażla ta' surmast ġdid. F'nofs din il-kwistjoni Andrea Abela keċċa lill dawk li ma qablux miegħu mil-każin^{viii}. Fl-istess żmien, numru ta' bandisti u s-surmast Carabott, kienu infatmu mill-Banda San Ġorġ Martri u

waqqfu banda ġdida bl-isem ta' Unione San Giorgio. Din il-banda l-ġdida ingħaqdet mal-bandisti lejali lejn Abela, fosthom it-tifel t'Andrea, Paolo u hu Andrea, Carmelo^{ix} u mxiet fil-Casino Pinto li tiegħu hi ħadet l-isem^x.

Giorgio Abela



Giorgio Abela

Iben Andrea, kien joqgħod f'dar kbira fi Triq il-Vitorja fejn sa f'it taz-żmien ilu kien l-uffiċċju tal-Kunsil Lokali. Iben Andrea, bħal zijuh Carmelo u huħ Paolo kien attiv fil-kazin Pinto (taz-Zokk) u fis-sena 1911 insibuh bħala il-viċi President ta' dan il-Kazin^{xi}. Is-sena ta' wara, Andrea halla din id-dinja u f'seduta li saret nhar l-20 ta' Mejju 1912^{xii}, Giorgio kien mahtur bħala l-President tas-Socjetà. Il-mewt ta' Andrea u tas-surmast Carabott (1914) kienu daqqa ta' ħarta kbira għal din il-banda. Id-daqqa mortali iżda waslet bis-sentenza tal-kawża bejn Abela u Muscat Azzopardi, li permezz ta' din is-sentenza (15.iv.1920), il-banda ta' Muscat Azzopardi (tal-Qalba) kien rikonoxxuta bħala il-vera banda Pinto^{xiii}. Wara is-sentenza tal-15 t'April 1920, sehhet għaqda bejn il-kazin taz-Zokk u l-kazin tal-Banda San Ġorġ Martri. Din il-fużjoni gabet taqlib kbir fi hdan il-Banda San Ġorġ, fosthom il-bdil tas-Surmast Montebello. Fis-sena 1928, Giorgio Abela kien mahtur Viċi President tas-socjetà^{xiv}.

L-Irvellijiet tas-Sette Giugno

Fis-sena 1919, f'Malta kien hawn irvellijiet kbar li baqgħu bħala l-president ta' wahda mill-baned Pinto. magħrufa bħala s-Sette Giugno. Dawn l-irvellijiet kienu Interessanti l-fatt li fost il-persuni imressqa l-qorti nfirxu wkoll f'diversi irhula, fosthom f'Hal Qormi^{xv}. Fost akkużati bl-attakk fuq id-dar tal-familja Abela, id-djar attakkati kien hemm dik ta' Giorgio Abela, magħruf insibu lin-neputi ta' Manwel Farrugia, eks bħala ta' Felicia, li kien importatur u kellu wkoll hanut tal-president tas-Socjetà u rappreżentant tal-Banda merċa. Skont Frans Cassar^{xvii}, l-attak fuq id-dar ta' Giorgio San Ġorġ fl-Assemblea Nazzjonali. Abela, ma kienx biss instigat mil-ġuħ li kien hawn fil-pajjiż, iżda kellu wkoll rabta mal-kwistjoni bejn il-baned Pinto, kwistjoni li fiha Giorgio kien imdahhal b'ruhu w gismu

Joseph A. Bugeja

ⁱ AAM Suppliche, Supplika 199 datata 15.iii.1895

ⁱⁱ Bonnici Alexander, Dahla għal ktieb *Il-Purcijsjonijiet tal-Ġimgħa l-Kbira f'Malta u Għawdex*, 6,

ⁱⁱⁱ *Ibid*

^{iv} *Il-Ħabbar Cattolicu*, 10.iv.1891

^v *Il-Ħabbar Cattolicu*, 10.iv.1891 u 29.vii.1891

^{vi} Bonnici Brian, *Il-Ġimgħa l-Kbira f'Malta*, 152

^{vii} *La Gazzetta di Malta*, 6.vi.1895

^{viii} Schiovone: *L-istorja tal-kazini tal-Baned*, Peresso V. – *Il-Banda Pinto*

^{ix} AQM, Kawża A117, xhieda ta' Giuseppe Formosa, 12.ii.1909

^x *Ibid*.

^{xi} AQM, Andrea Abela noe ed vs Giuseppe Muscat Azzopardi noe ed, 13.xi.1911

^{xii} *Ibid*. Fol 102

^{xiii} *Leben il-Belt Pinto*, Hargħa Jannar-Frar 1956, *il-Banda Pinto Biċċa Storja*.

^{xiv} ANV, Atti tan-Nutar Frendo Randon, 1928

^{xv} Malta, 1.ix.1919 seduta tal-kummissjoni ta' inkjesta.

^{xvi} NAM Pol 2, Qormi Occorrenze, Nru 138, 10.vi.1919

^{xvii} Cassar Oliver, L-Irvell ta' mitt sena ilu, inkluz f'Hal Qormi, Program Festa San Sebastjan

Festa Virtwali 2020

Programm tal-Festa ta' San Ġorġ MegaloMartri Patrun tal-Belt Pinto

I-Ghaqda Mużikali li iġġib isem il-Patrun tagħha, li tifrah u tferrah fil-jiem tal-Festi Solenni li jsiru fil-Kolleġġjata Arċimatriċi u Arċipretali Ġorġjana tal-Belt Pinto.

FESTA VIRTWALI 2020

It-Tnejn 22 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-passat ta' hruġ min-nieċa tal-istatwa artistika ta' San Ġorġ Martri u l-marċ tat-Tnejn bi spettaklu mill-Kummissjoni Żgħażaġh Werqisti.
7:00pm - Intervista mal-President tal-Ghaqda u s-Segretarju.
8:00pm - Feature "Ġorġi Tagħna".

It-Tlieta 23 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-avveniment tad-dimostrazzjoni bl-Istatwa ta' San Ġorġ Rebbieħ flimkien mas-Soc. Filarmonika La Stella t'Għawdex.
7:00pm - Intervista mal-membri tal-Kumitat tal-Ghaqda.

I-Erbgha 24 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-Festa 2019.
7:00pm - Intervista ma' membri tal-Kumitat tal-Ghaqda.

Il-Hamis 25 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-marċ grandjuż tal-Hamis.
7:00pm - Intervista mal-membri tal-KŻW
8:00pm - Feature tal-Festa 2019.

Il-Ġimgħa 26 ta' Ġunju

8:00pm - Memorji mill-marċ tal-ahhar Tridu tal-2019.
7:00pm - Intervista mal-membri tal-kumitat tal-Ghaqda.
8:00pm - Feature tal-Festa 2018.

Is-Sibt 27 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-Kunċert Mużikali tal-Festa.
6:00pm - Intervista mas-Surmast Direttur tal-Banda.
8:00pm - BBQ tal-Festa mill-Kummissjoni Żgħażaġh Werqisti quddiem il-Każin.

Il-Hadd 28 ta' Ġunju

8:00am - Memorji mill-Marċ popolari tal-Hadd filghodu.
6:00pm - Memorji mill-Purċissjoni ta' San Ġorġ Martri.
8:00pm - Feature tal-Festa.

*O Glorjuż Prinċep tal-Martri
Seddaq fostna l-imħabba u s-sliem
Hares dejjem lil Belt li habbitek
U lill-knisja ta' Kristu sat-tmiem.*





Qalb Werqista, Tbaħħar fil-Maltemp

Qatt ma ħlomna li ser tigrì
f'kemm minn fuqna gerrbu snin
li mill-festa tal-kbir Ġorġi
konna se nkunu mčahħdin.

Daqqa ta' stallett għalina
li fil-fond infiltrat sew
hekk kif fost miżuri mħabbra
il-festa kellna ninsew.

Izda l-polz hemm baqa' jħabbat
bla waqfien u bla serħan
ix-xogħol baq' għaddej bla heda
f'dik id-dar ta' kull Ġorġjan.

Għalkemm fil-limitu tiegħu
dak pjanat tlesta fil-hin
kulhadd ġibed habel wiċhed,
dejjem bżajna għal xulxin.

Wasal jum il-Għid ta' Ġorġi
wisq għażiż għalih għatxan
li bil-herqa, tant mistenni
huwa mnaqqax f'kull Ġorġjan.

Le hallejna dal-jum jgħaddi
bħal oħrajn itir mar-riħ
mill-palazz illi fih jgħammar
fil-festa tiegħu hrignieh.

Dawwarnieh mat-toroq tagħna
b'entużjażmu ġie milqugħ
mit-twieqi u l-gallarijji
in-nies hargu igawduh.

Ma naqasx quddiem xbiehetu
nieqfu għall-mument ta' talb,
nitolbuh sabiex f'dis-siegħa
lilna jgħin biex nagħmlu l-qalb.

U b'kuragg Ġorġi jimlina
waqt li jseddaq hilitna
nistennew fest' oħra tasal
bih nohorgu b'saħħitna.

Dawn grajjiet li jagħtu xhieda
t' imħabbatna għall-patron
dawn kollha huma possibli
għax Werqist fervent trid tkun.

Saviour (Silvio) Bianchi

Memorji mill-Festa



Għaqda Mużikali San Ġorġ Martri A.D 1893

📍 59, Triq il-Kbira, Hal Qormi

☎ 21441801

✉ bandasangorg@live.com

🌐 www.bandasangorg.com

Żomm ruħhek aġġornat billi żżur il-paġna ta' Facebook u ta' Instagram. Tista' tagħmel kuntatt magħna ukoll permezz tal-email jew billi tibgħat messaġġ privat fuq il-paġni tal-midja soċjali.

Sabiex tkun taf aktar dwar l-istorja tal-Għaqda żur is-sit uffiċjali tagħna.



Editur

Rosalie Grech

Tagħrif

Joseph A. Bugeja

Ritratti

Għaqda Mużikali San Ġorġ Martri

Antoine G. Galdes

Marco Aquilina

Clayton Grech

Catriel Farrugia



#Staysafe
#ImpennMużikali
#Ġawhra Prezzjuża
#FestaVirtwali

Ħsieb Qasir

Hemm fis-Swali tal-Palazz tilmaħ lilek qalbien,
tiġġieled mal-kefrija żgħażuġh qatt tellief.
Quddiem dan il-mument fejn fuq saħħitna it-tgħeddida,
idhol għalina quddiem Alla u aqtalna xewqitna.

L-għożża tagħna tibqa' għal dejjem ta' din Beltna,
Kbir Missier, l-hena tagħna int f'kull saram.
F'din is-sieġha insejnhulek u talbitna inpoġgulek
San Ġorġ f'qalbna għal din tal-Werqa il-Kbira Banda.



Ġorġi Mqaddes bħal Missier l-iżjed hanin, ma' qaddisin
protetturi tal-epidemija harisna f'din is-sieġha ta' tigris